

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza / NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies / PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa / SE - Varningar och säkerhetsanvisningar / SI - Opozorila in varnostna navodila / SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny / CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Achtung! Arbeiten Sie niemals an der Luftfeder oder Staubschutzmanschette, wenn das Fahrzeug nicht ordnungsgemäß gesichert ist. Überprüfen Sie die Federungskomponenten auf Risse, Verschleiß oder andere Schäden vor der Installation. Verwenden Sie nur Teile, die den OEM-Spezifikationen entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden, und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen korrekt befestigt sind, um Funktionsstörungen zu verhindern. / DK: **Advarsel!** Arbejd aldrig på luftfjedre eller støvbeskyttelse, hvis køretøjet ikke er korrekt sikret. Kontroller fjederkomponenterne for revner, slid eller andre skader før montering. Brug kun dele, der opfylder OEM-specifikationerne. Brug beskyttelseshandsker for at undgå skader, og sørg for, at alle forbindelser er korrekt fastgjort for at undgå funktionsfejl. / EN (IE): **Warning!** Never work on the air spring or dust cover unless the vehicle is properly secured. Inspect suspension components for cracks, wear, or other damages before installation. Use only parts that meet OEM specifications. Wear protective gloves to prevent injuries and ensure all connections are properly secured to avoid malfunctions. / ES: **¡Advertencia!** Nunca trabaje en los muelles neumáticos o cubiertas antipolvo si el vehículo no está debidamente asegurado. Inspeccione los componentes de la suspensión en busca de grietas, desgaste u otros daños antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones OEM. Use guantes protectores para evitar lesiones y asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente aseguradas para evitar fallos. / FI: **Varoitus!** Älä työskentele ilmajousen tai pölysuojan kanssa, ellei ajoneuvo ole asianmukaisesti tuettu. Tarkista jousituksen osat halkeamien, kulumisen tai muiden vaurioiden varalta ennen asennusta. Käytä vain osia, jotka täyttävät OEM-määrittäykset. Käytä suojakäsineitä vammojen välttämiseksi ja varmista, että kaikki liitokset ovat asianmukaisesti kiinnitetty toimintahäiriöiden estämiseksi. / FR: **Attention !** Ne travaillez jamais sur le soufflet pneumatique ou le cache-poussière si le véhicule n'est pas correctement sécurisé. Vérifiez les composants de suspension pour détecter des fissures, de l'usure ou d'autres dommages avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications OEM. Portez des gants de protection pour éviter les blessures et assurez-vous que toutes les connexions sont correctement fixées pour éviter les dysfonctionnements. / HU: **Figyelmeztetés!** Soha ne dolgozzon a légrugón vagy a porvédő burkolaton, ha a jármű nincs megfelelően rögzítve. Ellenőrizze a felfüggesztés alkatrészeit repedések, kopás vagy egyéb sérülések szempontjából a telepítés előtt. Csak az OEM-specifikációknak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt a sérülések elkerülése érdekében, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás megfelelően van rögzítve, hogy elkerülje a meghibásodásokat. / IT: **Attenzione!** Non lavorare mai sul soffietto ad aria o sulla protezione antipolvere a meno che il veicolo non sia correttamente assicurato. Controllare i componenti delle sospensioni per verificare la presenza di crepe, usura o altri danni prima dell'installazione. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche OEM. Indossare guanti protettivi per evitare lesioni e assicurarsi che tutte le connessioni siano correttamente fissate per evitare malfunzionamenti. / NL: **Waarschuwing!** Werk nooit aan de luchtveer of stofhoes tenzij het voertuig goed is beveiligd. Controleer de ophangingsonderdelen op scheuren, slijtage of andere beschadigingen voordat u ze installeert. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de OEM-specificaties. Draag beschermende handschoenen om letsel te voorkomen en zorg ervoor dat alle verbindingen goed vastzitten om storingen te voorkomen. / PL: **Ostrzeżenie!** Nigdy nie pracuj przy miechu powietrznym lub osłonie przeciwpyłowej, jeśli pojazd nie jest odpowiednio zabezpieczony. Sprawdź elementy zawieszenia pod kątem pęknięć, zużycia lub innych uszkodzeń przed instalacją. Używaj wyłącznie części zgodnych z specyfikacją OEM. Noś rękawice ochronne, aby zapobiec urazom, i upewnij się, że wszystkie połączenia są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć usterek. / SE: **Varning!** Arbeta aldrig med luftfjädrarn eller dammskyddet om fordonet inte är ordentligt säkrat. Kontrollera fjädringskomponenterna för sprickor, slitage eller andra skador före installationen. Använd endast delar som uppfyller OEM-specifikationerna. Använd skyddshandskar för att undvika skador och se till att alla anslutningar är ordentligt säkrade för att undvika funktionsfel. / SI: **Opozorilo!** Nikoli ne delajte na zračnem mehu ali prahovki, če vozilo ni ustrezno zavarovano. Preverite komponente vzmetenja glede razpok, obrabe ali drugih poškodb pred namestitvijo. Uporabljajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam OEM. Nosite zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam, in poskrbite, da so vse povezave pravilno pritrjene, da preprečite napake. / SK: **Upozornenie!** Nikdy nepracujte na vzduchovom mechu alebo prachovke, ak vozidlo nie je správne zabezpečené. Skontrolujte komponenty zavesenia na praskliny, opotrebovanie alebo iné poškodenia pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie OEM. Noste ochranné rukavice, aby ste predišli zraneniam, a uistite sa, že všetky spoje sú správne upevnené, aby ste predišli poruchám. / CZ: **Upozornění!** Nikdy nepracujte na vzduchovém měchu nebo prachovce, pokud vozidlo není správně zajištěno. Zkontrolujte součásti zavěšení na praskliny, opotřebení nebo jiná poškození před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace OEM. Noste ochranné rukavice, abyste předešli zraněním, a ujistěte se, že všechny spoje jsou správně upevněny, aby nedocházelo k poruchám. /